



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 April 2011

Шестьдесят пятая сессия
Пункт 115 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2010 года

[без передачи в главные комитеты (A/65/L.50)]

65/238. Тематика, механизмы, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 64/265 от 13 мая 2010 года, в которой она постановила созвать в сентябре 2011 года совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, с участием глав государств и правительств, по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними,

ссылаясь также на итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия¹, и выраженную в нем решимость предпринимать согласованные действия и применять скоординированный подход на национальном, региональном и глобальном уровнях для успешного преодоления проблем в области развития и других проблем, создаваемых неинфекционными заболеваниями, а именно сердечно-сосудистыми заболеваниями, онкологическими заболеваниями, хроническими респираторными заболеваниями и диабетом, и прилагать усилия для успешного проведения совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2011 году,

признавая главную роль и ответственность правительств в процессе реагирования на проблему неинфекционных заболеваний и настоятельную необходимость усилий и участия всех слоев общества для обеспечения эффективного реагирования,

признавая также важную роль международного сообщества и международного сотрудничества в оказании помощи государствам-членам, особенно развивающимся странам, и в дополнении национальных усилий для обеспечения эффективного реагирования на неинфекционные заболевания,

¹ См. резолюцию 65/1.



ссылаясь на свою резолюцию 65/95 от 9 декабря 2010 года о здоровье населения мира и внешней политике,

1. *постановляет* провести совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними 19 и 20 сентября 2011 года в Нью-Йорке;

2. *постановляет также* рассмотреть на совещании высокого уровня вопрос о профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними во всем мире, уделяя особое внимание проблемам в области развития и в других сферах, а также их социально-экономическим последствиям, особенно для развивающихся стран;

3. *подтверждает* свое решение провести совещание высокого уровня с участием глав государств и правительств и призывает все государства-члены принять участие в этом мероприятии на этом уровне;

4. *постановляет*, что организационные процедуры совещания высокого уровня и встреч за круглым столом будут следующими:

a) официальные пленарные заседания под председательством Председателя Генеральной Ассамблеи, которые будут проведены 19 сентября 2011 года и на открытии которых со вступительными заявлениями выступят Председатель Ассамблеи, Генеральный секретарь, Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения и один представитель гражданского общества, который будет выбран из числа неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и в консультации с государствами-членами; заключительное пленарное заседание, которое будет проведено 20 сентября 2011 года и будет включать представление кратких отчетов о встречах за круглым столом и принятие лаконичного, ориентированного на практические действия итогового документа;

b) три встречи за круглым столом, причем встречи за круглым столом 1 и 2 будут проходить параллельно с пленарными заседаниями 19 сентября 2011 года, а встреча за круглым столом 3 состоится 20 сентября 2011 года;

c) на тематических встречах за круглым столом будут обсуждаться следующие темы:

встреча за круглым столом 1: «Рост заболеваемости и проблемы в области развития и другие проблемы, создаваемые неинфекционными заболеваниями, и их социально-экономические последствия и факторы риска»;

встреча за круглым столом 2: «Укрепление национального потенциала, а также правильной политики профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними»;

встреча за круглым столом 3: «Укрепление международного сотрудничества, а также координации в борьбе с неинфекционными заболеваниями»;

d) в целях содействия интерактивному обсуждению существа вопросов в каждой встрече за круглым столом будут участвовать государства-члены, наблюдатели и представители структур системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и частного сектора; список ораторов в этой связи вестись не будет;

5. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи окончательно доработать, в консультации с государствами-членами, организационные процедуры заседаний, включая список ораторов, которые выступят на пленарных заседаниях 19 сентября 2011 года, с учетом продолжительности заседаний, выбор представителя гражданского общества, который выступит на первом пленарном заседании, распределение государств-членов и участников между встречами за круглым столом и выбор председателей встреч за круглым столом с учетом уровня представленности, а также принципа справедливого географического представительства и формата неофициальных интерактивных слушаний;

6. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о включении, когда это уместно и целесообразно, в свои национальные делегации, которые примут участие в совещании высокого уровня, парламентариев, представителей гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, высших учебных заведений и сетей, занимающихся борьбой с неинфекционными заболеваниями и их профилактикой;

7. *постановляет*, что результатом совещания высокого уровня станет лаконичный, ориентированный на практические действия итоговый документ, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи подготовить проект текста в консультации с государствами-участниками на основе их предложений, а также на основе материалов подготовительного процесса и фактологических материалов, где это уместно, и созвать в соответствующие сроки неофициальные консультации, с тем чтобы государства-члены могли достаточно обстоятельно обсудить и согласовать итоговый документ до совещания высокого уровня;

8. *постановляет также*, что доклад Генерального секретаря о положении дел с инфекционными заболеваниями в мире, подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 64/265 Генеральной Ассамблеи, в сотрудничестве с государствами-членами, Всемирной организацией здравоохранения и соответствующими фондами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и уделяющий особое внимание проблемам в области развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, будет представлен не позднее мая 2011 года и станет вкладом в процесс подготовки к совещанию высокого уровня;

9. *просит* Всемирную организацию здравоохранения при поддержке и активном участии региональных комиссий и других соответствующих учреждений и структур продолжать проведение соответствующим образом региональных межсекторальных консультаций, которые должны стать вкладом в подготовку совещания высокого уровня, а также в проведение самого совещания;

10. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи организовать не позднее июня 2011 года, в консультации с представителями неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества, частного сектора и высших учебных заведений, неофициальные интерактивные слушания с участием неправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и высших учебных заведений в целях содействия процессу подготовки к совещанию высокого уровня;

11. *постановляет*, что Председатель Генеральной Ассамблеи будет председательствовать на упомянутых выше неофициальных интерактивных слушаниях, и просит Председателя подготовить краткий отчет о слушаниях, который будет опубликован в качестве документа Ассамблеи еще до совещания высокого уровня;

12. *предлагает* Межпарламентскому союзу внести вклад в проведение совещания высокого уровня;

13. *предлагает* Святому Престолу в качестве государства-наблюдателя и Палестине в качестве наблюдателя принять участие в подготовительных мероприятиях и в совещании высокого уровня;

14. *просит* фонды и программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, в частности Всемирную организацию здравоохранения, региональные комиссии, бреттон-вудские учреждения, Всемирную торговую организацию, региональные банки развития, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и межправительственные организации и структуры, имеющие статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, принять участие в подготовительных мероприятиях и в совещании высокого уровня в соответствии с правилами процедуры, установленными Ассамблеей;

15. *постановляет*, что Председатель Генеральной Ассамблеи проведет соответствующим образом консультации с представителями неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества, частного сектора и высших учебных заведений и с государствами-членами по списку представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и высших учебных заведений, учитывая, насколько это возможно, принцип справедливого географического представительства, и представит список государствам-членам для рассмотрения и принятия Ассамблеей окончательного решения об участии в совещании высокого уровня, в том числе во встречах за круглым столом.

*73-е пленарное заседание,
24 декабря 2010 года*